

シリーズ「どんな人でも読みやすい表示」

(その3) 外国人にも読めるように

●外国語の表記も

少子高齢化により労働者が減少するため、今後、外国人労働者が増加することが確実視されています。また、あなたの職場に外国人はいなくても、取引先から外国人がくるかもしれません。危険を知らせる表示には外国語の表記もしておくことが望まれます。

●すぐに使える外国語表記

中災防「多様な労働者向けわかりやすい図示化の手引き」から引用しています。

①すべる注意

英語/CAUTION SLIPPERY SURFACE

中国語/小心地滑

ベトナム語/CHÚ Ý TRƯỢT NGÃ



②つまずき注意

英語/CAUTION TRIPPING HAZARD

中国語/小心绊倒

ベトナム語/CHÚ Ý VẤP NGÃ



③ふみはずし注意

英語/CAUTION STEP DOWN

中国語/小心踏空

ベトナム語/CHÚ Ý BẠC THANG



④ながらスマホ禁止

英語/DO NOT USE PHONE WHILE WALKING

中国語/走路时禁止玩手机

ベトナム語/CẤM SỬ DỤNG ĐIỆN THOẠI KHI ĐANG ĐI

